

# قرینه‌گرایی، پلاتینگ و ایمان و عقل

مؤلف: پاتریک لی

مترجم: مرتضی فتحی‌زاده

عضو هیأت علمی دانشگاه تربیت معلم

در این مقاله ضمن پذیرش عدم لزوم دلیل برای توجیه باور دینی، به نقد دیدگاه پلاتینگ درباره جواز معرفتی پرداخته شده است. مؤلف از یک دیدگاه درون‌گرایانه‌ای درباره جواز معرفتی دفاع می‌کند. باور مسیحی به اعتقاد وی جواز معرفتی ندارد، ولی چون توجیه اخلاقی دارد جای ایراد ندارد. برای توجیه اخلاقی برخلاف پلاتینگ باید برخی از آگاهی‌های ما اعم از قرینه‌گزاره‌ای یا چیز دیگر در تأیید باور مورد بحث باشند.

کلید واژه‌ها: قرینه‌گرایی، ایمان و عقل، برون‌گرایی، درون‌گرایی، باور دینی

## ۱. چگونه به ایراد قرینه گرایانه بر باور دینی پاسخ ندهیم

پاسخ پلاتینیگا به ایراد قرینه گرایانه

ایراد قرینه گرایانه<sup>۱</sup> به باور دینی<sup>۲</sup> چنین است:

۱. باید قضیه‌ای را باور کنیم، مگر آن که قرایین کافی<sup>۳</sup> برایش داشته باشیم.

۲. قرایین کافی برای باور دینی وجود ندارد.

۳. بنابراین، باید باور دینی داشته باشیم.

آلوبن پلاتینیگا<sup>۴</sup> در رشتہ مقالاتی آموزنده و قاطع استدلال کرده است که پاسخ درست به ایراد قرینه گرایانه این است که برای توجیه باور به خداوند قرایین کافی لزومی ندارد، زیرا باور به خداوند، باوری واقعاً پایه<sup>۵</sup> است، و باور واقعاً پایه در صورت فقدان هر نوع قرینه‌ای از جواز معرفتی برخوردار است.

شماری دیگر از مدافعان مؤمن در پاسخ به ایراد قرینه گرایانه گفته‌اند: قرایین کافی برای باور به خدا لازم است و چنین قرایین نیز وجود دارد. ایراد پلاتینیگا به این پاسخ این است که سرانجام باور دینی را بر قرایین مبتنی می‌کند یا بدین کار گرایش دارد. مبتنی کردن باور دینی بر قرایین یا استدلال‌ها کاری جسورانه است، زیرا یقین ما پابه‌پای چگونگی نمود قرایین در زمان‌های گوناگون، دست‌خوش تغییر می‌شود و چنین باور کردنی در مورد خداوند حُسنه ندارد. پلاتینیگا با اشاره به کالوبن<sup>۶</sup> می‌گوید: باور به خداوند بر پایه استدلال «نهایتاً بولهوسانه است و بعید است که دل نگرانی مارابه دل‌خوشی مبدل سازد».<sup>۷</sup>

پلاتینیگا می‌گوید: هر باوری را نمی‌توان بر پایه دلایل<sup>۸</sup> پذیرفت، بلکه باید پاره‌ای از آنها را بدون دلیل قبول کرد. چنین باورهایی، پایه<sup>۹</sup> اند. البته هر باوری، واقعاً پایه نیست، [بلکه] تنها

باورهایی واقعاً پایه‌اند که در اوضاع و احوال یا تحت شرایط مناسب پدید آمده‌اند. اما پلاتینگا جزئی‌گرایی<sup>۱۰</sup> و نه روش‌گرایی<sup>۱۱</sup> را پاسخی در خور به این پرسش می‌داند که «چه نوع اوضاع و احوال یا چه شرایطی می‌تواند به جواز معرفتی<sup>۱۲</sup> بینجامند؟» یعنی پیشاپیش نمی‌توانیم روشی را مشخص کنیم که با آن اوضاع جواز بخش<sup>۱۳</sup> را از اوضاع و احوال دیگر جدا سازیم. (پلاتینگا در آثار جدیدترش از واژه «جواز»<sup>۱۴</sup> برای اشاره به ویژگی یا رابطه‌ای استفاده می‌کند که باور صادق را به معرفت مبدل می‌سازد، و واژه «توجیه»<sup>۱۵</sup> را برای اشاره به انجام دادن تکلیف معرفتی<sup>۱۶</sup> به کار می‌برد که البته آن را از جواز معرفتی متمایز می‌داند. من نیز در کاربرد این واژه‌ها از وی پیروی می‌کنم). بلکه بر عکس، ما با تشخیص اوضاع یا شرایط ویژه‌ای آغاز می‌کنیم که در واقع، جواز بخش‌اند، پیش از آن که بکوشیم ماهیت اوصاف کلی و لازم شرایط و اوضاع را برای فراهم ساختن جواز معرفتی مشروط تعیین کنیم.<sup>۱۷</sup> اوضاع گوناگونی همچون مشاهده آسمان پر ستاره، تجربه زیبایی، یا تجربه گذشت و بخشش وجود دارند که باور به خداوند را باوری واقعاً پایه می‌سازند. این اوضاع و احوال، قراینی<sup>۱۸</sup> برای وجود خداوند نیستند، بلکه زمینه‌ها<sup>۱۹</sup> یا اوضاعی هستند که موجب گرایش به سوی باور به خداوند می‌شوند.<sup>۲۰</sup>

جواز معرفتی، از دیدگاه پلاتینگا، امری است مربوط به قوای شناختی ماکه خوب و دقیق کار می‌کنند؛ یعنی مطابق با طرح و برنامه شناختی<sup>۲۱</sup> و در اوضاع و احوال مقتضی عمل می‌کنند.<sup>۲۲</sup> پلاتینگا می‌گوید: من بدین سبب به خداوند باور دارم که خداوند در من گرایش باور به خودش را در اوضاع و احوال خاص نهاده است و چنین اوضاعی هم وجود دارد. از این‌رو، باور به خداوند محصول ساختکار باورساز اعتمادپذیری<sup>۲۳</sup> است که در اوضاع و احوال مقتضی خوب و دقیق کار می‌کند. بنابراین، باور به خداوند، باوری به لحاظ معرفتی دارای جواز است.

من فکر می‌کنم حق با پلاتینگا است که می‌گوید باور دینی نباید بر استدلال‌ها<sup>۲۴</sup> یا قراین، یا دلایل مبتنی شوند و سرّ این مطلب همان است که پلاتینگا و کالوین بدان اشاره کرده‌اند. اما معتقدم که تبیین پلاتینگا از جواز معرفتی نادرست است، بنابراین، گمان می‌کنم که او اثبات نکرده که باور به خداوند از لحاظ معرفتی دارای جواز است. من در این جانشان خواهم داد که آن دسته از اوضاع و احوالی که می‌توانند موجب جواز معرفتی شوند، دارای قید و شرطی درون‌گرایانه‌اند.<sup>۲۵</sup> هم چنین مبرهن خواهم کرد که باید پذیریم که یقین مطلق به باور مسیحی (که در این مقاله به جای صرف باور به خداوند از آن بحث کردم) جواز معرفتی ندارد، اما اثبات

می‌کنم که باور مسیحی نامعقول<sup>۲۶</sup> نیست، بلکه توجیه اخلاقی<sup>۲۷</sup> دارد. هم چنین بحث می‌کنم که برای این‌که باوری اخلاقاً موجّه باشد باید قراینی در تأییدش وجود داشته باشد، و منظور از قراین در این جا چیزی است که از وجود آن آگاهیم و به نظر می‌رسد از صدق قضیه باور شده یا از صدق احتمالی آن حکایت می‌کند. (از این رو، من «قرینه» را به معنایی متفاوت با معنای مورد نظر پلاتینیگا، به کار می‌برم و لازم نمی‌دانم که قرینه حتماً قرینه‌ای گزاره‌ای<sup>۲۸</sup> باشد، هرچند باید در قلمرو آگاهی ما باشد). البته پیشاپیش نمی‌توان معلوم کرد که یک باور برای این‌که اخلاقاً موجّه باشد باید از چه میزان قراینی برخوردار باشد یا قراین موافق آن باید از قراین مخالفش چقدر بیشتر باشند. بر عکس، مقدار قراین لازم برای این‌که باورهای خاص اخلاقاً موجّه باشند، به عوامل دیگر - یعنی به چگونگی تأثیر باور بر خیرهای انسانی<sup>۲۹</sup> دیگر در موقعیتی ویژه دارد. با وجود این، مبرهن خواهم کرد که برای اطمینان یافتن از این‌که باور دینی ما عملی اخلاقاً مسئولانه<sup>۳۰</sup> است، یا برای روشن ساختن این‌که اخلاقاً باید باور کنیم، به قراینی نیاز داریم. از این رو، قرینه و مدرک به معنای پیش‌گفته (افزون بر پایه بودن) نقشی مهم و ضروری در تحقق عمل باور دینی<sup>۳۱</sup> دارد.

ایراد من به تبیین پلاتینیگا از جواز معرفتی باور دینی با نظریه‌اش درباره جواز معرفتی به معنای اعم ارتباط دارد. خلاصه آن که به گمان من، تبیین وی بیش از اندازه بروون‌گرایانه<sup>۳۲</sup> است. بنا به تبیین وی، خداوند در من گرایش<sup>۳۳</sup> به خدا را در اوضاع خاص، مثلًاً در وضعیت مشاهده آسمان پرستاره، نهاده است. نگریستن آسمان پرستاره نقش قرینه را در باور به خداوند ندارد، بلکه چونان «ساختکاری بیدارگر»<sup>۳۴</sup> عمل می‌کند. به تعبیری عام‌تر، خداوند ترتیبی داده است تا اوضاع C باور P را در من بیدار سازد. اما لزومی ندارد که C و محتوای P با یکدیگر ارتباطی داشته باشند. پلاتینیگا نیز نمی‌گوید که در اوضاع C خداوند موجب می‌شود من مستقیماً او را ولو به طور مبهم، تجربه کنم.<sup>۳۵</sup> اگر درست فهمیده باشم، او نمی‌گوید که خداوند عملاً خود را بر آگاهی باورکننده آشکار می‌سازد، یا مستقیماً به تجربه وی درمی‌آید، بلکه می‌گوید نوعی تجربه سبب باور به خدا می‌شود. این حقیقت که خداوند در من گرایش باور به خود را در اوضاع و احوال C نهاده است و من در چنین اوضاعی قرار دارم، کافی است تا شرط پلاتینیگا را برای «جواز معرفتی» برآورد؛ یعنی باور P را قوایی پدید آورده‌اند که در محیطی مقتضی<sup>۳۶</sup> خوب و دقیق کار می‌کنند.<sup>۳۷</sup> در این جا دو مسئله پیش می‌آید: مسئله قانونی بودن ماهیت جواز معرفتی و

مسئله واقعی بودن آن‌گرایش، یعنی این‌که آیا خداوند در همه انسان‌ها چنین میل و گرایشی نهاده است یا نه.

من به مسئله قانونی بودن<sup>۳۸</sup> می‌پردازم. فرض کنید خداوند گرایش باور به خدا را در اوضاع و احوال C در من نهاده، و C تحقیق یافته است و نیز (به تعبیر پلاتینیگا) «در می‌یابم که من» به خدا باور دارم.<sup>۳۹</sup> آیا این امور فی نفسه به باور من جواز معرفتی می‌بخشد؟

من فکر نمی‌کنم چنین کنند. با توجه به دستگاه شناختی من، از سر تصادف و بخت است که من به باورهای صادق می‌رسم، یا به باوری دست می‌یابم که به طور کلی، برای مردم دارای جواز است. نظر من این است که بنا به تبیین پلاتینیگا «شایستگی معرفتی» محض<sup>۴۰</sup>، اگر اغراق نباشد، بیرون از فاعل شناختی<sup>۴۱</sup> قرار می‌گیرد. برخلاف تبیین پلاتینیگا از جواز معرفتی باور دینی، آنچه به باوری جواز می‌بخشد نمی‌تواند نسبت به فاعل شناختی، بیرونی<sup>۴۲</sup> باشد.

البته پلاتینیگا معتقد بیست که هر باوری می‌تواند پایه باشد. ما نمی‌توانیم دلخواهانه از باورهایی آغاز کنیم که تخیلی و موهم‌مند. باورهای پایه به قراین نیازی ندارند، اما به زمینه‌ها نیازمندند؛ یعنی به گفته پلاتینیگا به اوضاع و احوالی نیاز دارند که به چنین باورهایی جواز می‌بخشد.<sup>۴۳</sup> ویژگی‌ها و مشخصات اوضاع و احوالی را که می‌توانند چنین باورهای جوازداری عرضه کنند، باید در یک نظریه تمام عیار درباره جواز معرفتی جُست، اما پلاتینیگا درباره این‌که آیا ما از توان رسیدن به چنین نظریه‌ای برخورداریم یا نه، موضوعی شکاکانه دارد،<sup>۴۴</sup> ولی من معتقدم که یکی از شرط‌های لازم برای چنین نظریه‌ای این است که فاعل شناختی باید به گونه‌ای<sup>۴۵</sup> از اوضاع و احوال جوازبخش آگاه باشد.

عوامل بسیاری در اوضاع و احوال هستند که موجب جواز باور می‌شوند. برخی از عوامل ربطی به جواز باور ندارند، اما پاره‌ای از آنها برای این کار اساسی‌اند؛ یعنی بدون آنها اوضاع و احوال موجب جواز باور نمی‌شود. به نظرم می‌آید که ما باید به گونه‌ای از این عوامل اساسی در اوضاع جوازبخش آگاه باشیم.

این نکته بدین معناست که ما صرفاً به سبب این‌که به خدا باور داریم، و خدا گرایش باور به خویش را در پاره‌ای از اوضاع در مانهاده، و این‌که چنین اوضاع و احوالی تحقیق یافته است، به جواز معرفتی در باور به خدا نمی‌رسیم، زیرا به نظر می‌آید این حقیقت که خدا چنین گرایشی در مانهاده، برای اوضاع جوازبخش امری ضروری است، بنابراین، اگر ما از این حقیقت آگاه نباشیم

که گرایش باور به خدا را خدا در مانهاده (یا اگر دلیل جوازداری برای باور کردن این حقیقت نداشته باشیم)، پس این حقیقت که باور به خدا از چنین گرایشی برآمده است نمی‌تواند موجب جواز معرفتی چنین باوری شود.

آیا هم‌چنین باید آگاه باشیم که قوای شناختی مان خوب و دقیق کار می‌کنند؟ و آیا باید بدانیم که قوای شناختی مان به خوبی با محیط خوگرفته‌اند؟ از دیدگاه پلاتینگا، کارکرد دقیق قوای شناختی ما و خوگرفتن آنها با محیط - نه آگاهی ما از این حقیقت - برای جواز معرفتی ضروری است. اما از نظر من، گویا آگاهی از این شرایط یاروابط امری ضروری است.

یکی از پاسخ‌های ممکن به مشکل یادشده این است که میان اوضاعی که به جواز معرفتی می‌انجامد، از یک سو، و فقدان مبطل‌های معرفتی<sup>۴۶</sup> از سوی دیگر، فرق بگذاریم. پیداست که برای داشتن جواز معرفتی در باوری، آگاهی از فقدان شرایطی که قرایین ما را نقض و ابطال می‌کند، لزومی ندارد. هم‌چنین ضرورتی ندارد که در واقع، چنین مبطل‌هایی برای قرایین ما موجود نباشند. برای مجاز بودن باورم به این که درختی می‌بینم لازم نیست نخست در این باورم مجاز باشم که کسی زیرکانه بدلى از درخت نساخته و در اینجا نگذاشته است، یا از چنین چیزی آگاه باشم. و اگر کسی در واقع، چنین بدلى را ساخته و مرا فریفته باشد، عمل باور من باز هم دارای جواز معرفتی است، ولو آنکه نادرست باشد. پلاتینگا معتقد است که هم خوانی<sup>۴۷</sup> محیط با قوای شناختی ما بخشی از جواز معرفتی است. اما ممکن است کسی بگوید که ناهم‌خوانی محیط با قوای شناختی مانیز یک مبطل معرفتی است. بنابراین، می‌توان گفت که لزومی ندارد از همخوانی محیط با دستگاه شناختی مان چونان پیش شرط جواز معرفتی آگاه باشیم. با این همه، باید بپذیریم که به نظر نمی‌رسد کسی معیار قاطعی در دست داشته باشد تا بدان اوضاع جواز بخش را (که) گفتم باید به گونه‌ای از آن آگاه باشیم) از فقدان مبطل‌ها (که آگاهی از آن لزومی ندارد) متمايز کنیم. فکر می‌کنم این پاسخی و سوسه‌انگیز، اما نادرست است. به گمان من، پاسخ درست این است که ما از هم‌خوانی دستگاه شناختی مان با محیط تلویح آگاهیم (یا به نظر می‌رسد که آگاهیم، چون ممکن است خطأ کنیم)، و در این آگاهی است که آنچه می‌بینیم یا می‌فهمیم، عینی<sup>۴۸</sup> است. من با دیدن یک درخت، گویا از درختی بالفعل (عینی) یا درختی واقعی پرده‌برداری می‌کنم. بنابراین، به نظر می‌رسد که عمل دیدن من (و در نتیجه، تلویح، قوّه بینایی من) از آن نوع عملی است که اشارا آن‌گونه که هستند، آشکار می‌سازد. اگر عمل دیدن یا قوّه بینایی من از این نوع نباشد، پس

باور من به این که درختی در برابر هست، دارای جواز معرفتی نیست.<sup>۴۹</sup> اما همچنین به نظر می‌رسد که در آگاهی از این که دیدن از آن نوع اموری است که چیزهای دیگر را آشکار می‌سازد، تلویحاً این آگاهی وجود دارد که عمل دیدن و توان قوهٔ بینایی برای چنین کاری در این نوع محیط مناسبند.

ممکن است ایراد بگیرید که ادراک حسی و باورهای حافظه‌ای<sup>۵۰</sup> پاد نمونه‌هایی<sup>۱</sup> برای چنین دیدگاه درون‌گرایانه‌ای اند. همچنین ممکن است بگویید آنچه در احساس، حافظه و دیگر اعمال معرفتی پایه موجب جواز معرفتی آنها می‌شود، چیزی نیست که فاعل شناساً از آن آگاه باشد، بلکه در اعمال معرفتی پایه، اوضاع جواز بخش نسبت به آگاهی یا دیدگاه فاعل شناختی کاملاً بیرونی<sup>۵۲</sup> است.

اما من فکر می‌کنم ما در احساس و باورهای حافظه‌ای از تجربه‌ای برخورداریم که باورمان را «بیدار» می‌کند و سپس صرفاً براساس میل به باور و بدون هیچ نوع «دلیلی» باور می‌کنیم. در احساس، حافظه و مانند اینها، خود شیء معلوم برای عالم آشکار است (یا به نظر می‌رسد که آشکار است - چون در اینجا هم خطاب امکان‌پذیر است)، و عالم از این واقعیت آگاه است، نه این که فقط خود را دارای یک باور «می‌یابد»؛ برای نمونه در احساس، من افزون برداشت احساس، نسبت به ماهیت آن احساس نیز بصیرتی عقلی دارم.

من X را احساس می‌کنم، اما همچنین آگاه هستم، یا ظاهراً آگاه هستم، که احساس کردن X دقیقاً حضور X برای من است. من از این نکته آگاهم، اما نه با یک آگاهی گزاره‌ای<sup>۵۳</sup> جداگانه، بلکه این آگاهی «درجه دوم» دقیقاً همان چیزی است که در هر تصدیق درجه اولی وجود دارد. این بخشی از آگاهی من است که آن درخت بلند است، یا آن ساختمان در آنجاست، یا مانند اینها؛ برای نمونه چیزی که من در تصدیق آن درخت بلند است از آن آگاهم، همانا عینیت بلند بودن درخت است؛ یعنی من آگاهم که محتوای تجربه یا اندیشه‌ام چیزی غیر از تجربه و اندیشه‌ام است.<sup>۵۵</sup> مفهوم صدق<sup>۵۶</sup> به معنای مطابقت<sup>۵۷</sup> یا سازگاری<sup>۵۸</sup> با واقعیتی متمایز، بخشی از چیزی است که هنگام تصدیق کردن یا باور کردن در نظر داریم.<sup>۵۹</sup> تصدیق یا باور کردن چیزی به معنای این است که تجربه یا اندیشه‌مان را بیان‌گر یا دریافت کننده واقعیت، همان‌گونه که هست، می‌دانیم. در اعمال شناختی پایه - یعنی باورهایی که مستقیماً بر پایه مثلاً احساس یا حافظه پدید می‌آیند - آگاهی از ماهیت تجربه یا اندیشه‌مان است که موجب می‌شود قضیه مربوط را تصدیق یا

باور کنیم.

از این نکته برنمی آید که آگاهی درجه دوم<sup>۶۰</sup>، خطان‌پذیر<sup>۶۱</sup> است. هنگامی که احساس می‌کنم، به نظرم می‌آید که خود شیء را دریافت می‌کنم، اما منطقاً امکان دارد که دانشمندی شریر منظماً مرا فریب دهد، یا من به جای این که احساس کنم، عملأً دچار توهّم شوم. نکته این است که در احساس - و نیز در حافظه، استدلال و مانند اینها - من فقط خود را «دارای یک باور نمی‌یابم»، بلکه از اوضاع جوازبخش ضروری باورها آگاهی دارم (یا به نظر می‌رسد که آگاهی دارم): من آگاه هستم (یا ظاهراً آگاه هستم) که احساس همانا حضور خود شیء است. بنابراین، احساس و باورهای حافظه‌ای پاد نمونه‌هایی برای تبیینی درون‌گرایانه به شمار نمی‌آیند.

این سخن لازم نمی‌آورد که من باید از کفایت یا درستی فعل آگاهی درجه دوم با فعل آگاهی درجه سوم آگاه شوم، و در نتیجه، به تسلسل بی‌پایان دچار گردم.<sup>۶۲</sup> آگاهی ای که از آن سخن می‌گوییم در یک باور متمایز دیگر نیست، بلکه در واقع، بخشی اساسی از باور اصلی است (اساسی بودنش بدین معناست که فعل تصدیق<sup>۶۳</sup>، و نه فعل توجه و ملاحظه<sup>۶۴</sup> را می‌سازد. از این رو، آگاهی ای بازتابی<sup>۶۵</sup> است. لزومی ندارد ما با فعل آگاهی درجه سومی از درستی آگاهی مان از آگاهی مان آگاه شویم - هر چند دلیلی نمی‌بینیم که اگر بخواهیم چنین کنیم، نتوانیم، زیرا عینیت آگاهی ما از آگاهی خود ما چیزی نیست که ما آن را تصدیق کنیم، بلکه عینیت آگاهی ما از شیئی متمایز است.

برای چنین تبیینی درون‌گرایانه‌ای استدلالی می‌توان آورد؟ یافتن استدلالی که مصادره به مطلوب نباشد، دشوار است. چنان‌که بر ناردن و بیلایمز مدعی شده است، بسیاری افراد بر این نظرند که اگر بیاییم برای قضیه‌ای که باور کرده‌ایم، دلایل یا قرایینی نداریم، پس واقعاً آن را باور نکردیم، یا دست کم چنین چیزی سبب می‌شود که آن را باور نکنیم. اما این یک استدلال نیست، بلکه توسل جستن به چیزی است که فکر می‌کنیم باور کردن به نحو مطلوب مستلزم آن است، و به نظر می‌رسد که برخی می‌پنداشند قرایین برای باور کردن مطلوب است و پاره‌ای دیگر چنین نمی‌پنداشند.

اما استدلال غیرمستقیم دیگری نیز برای چنین تبیینی وجود دارد. فرض کنید من خودم را دارای باوری می‌یابم که در واقع، ویژگی‌هایی دارد که نشان می‌دهد از جواز معرفی مورد نظر پلاتینیگا برخوردار است. اما باز هم فرض کنید من درباره این باور بی‌دلیل و قرینه‌ام، تأمّل می‌کنم

واز خود می‌پرسم که آیا این باوری شگرف<sup>۶۶</sup> است که دارم یا باوری است که باید آن را حفظ کنم. هدف اصلی از این تأمل درجه دوم درباره باورهایم این است که معلوم کنم کدام یک از باورها صادقند یا محتملاً صادقند. آن ویژگی‌هایی که، بنا به تبیین پلاتینیگا، به این باورها جواز معرفتی می‌بخشند، ممکن است ویژگی‌هایی باشند که من نتوانم در مدت معقولی کشف کنم. بنابراین، هنگامی که دریابم این باور ممکن است حاصل پدیده‌ای شگرف باشد نه محصول یک ساختکار شناختی اعتمادپذیر<sup>۶۷</sup>، اطمینانم به این باور از میان می‌رود و فکر می‌کنم در این جانیز باید بگوییم که این باور همه جواز معرفتی‌ای که پیش از این داشته است، از دست می‌دهد. (البته اگر دلیلی داشته باشم که بپذیرم این باور را از طریق یک ساختکار باورساز طبیعی<sup>۶۸</sup> به دست آورده‌ام و به ساختکار شناختی فطری<sup>۶۹</sup> خود نیز اعتماد داشته باشم، حسابش فرق می‌کند؛ من فرض می‌کنم در مثال مورد بحث چنین چیزی نیست). بنابراین، در صورتی که این باورم را بررسی دقیق کنم و دغدغه‌ام این باشد که ببینم چگونه با واقعیت و حقیقت ارتباط می‌یابد، نتیجه می‌شود که اگر تبیین پلاتینیگا درست باشد، پس یک باور در زمانی می‌تواند دارای جواز معرفتی باشد، و در زمانی دیگر، دست‌خوش تردید ساده‌ای شود. بدون وجود قراین -به معنای چیزی که از آن آگاه هستم و گویی بر صدق باور یا بر صدق احتمالی باور دلالت می‌کند- بسیاری از باورهای دارای جواز معرفتی، چنان خواهند بود که اندک تردیدی درباره آنها کافی است تا همه جواز معرفتی را که پیش از تردید داشته‌اند، ویران سازد. اما گمان می‌کنم که جواز معرفتی نمی‌تواند جوازی آسیب‌پذیر باشد. حرف من این است که در مثال مورد بحث، پیش از تأمل درباره باورم ممکن نیست که من کاری نایجا<sup>۷۰</sup> کرده باشم (یعنی به هر حال ممکن است باورم را بدون هیچ میزانی از اراده، خواه به طور مستقیم یا به طور غیرمستقیم، پذیرفته باشم و این ویژگی باور من شاید به یک معنا بخشی از چیزی باشد که پلاتینیگا از تبیین بروونگرایانه<sup>۷۱</sup> خویش در نظر داشته است)، اما این باور از لحاظ معرفتی دارای جواز نیست، و این نکته‌ای است که من با تأمل کشف کرده‌ام. به تعبیر دیگر، اگر تبیین بروونگرایانه همچون تبیین پلاتینیگا درست باشد، پس برخی باورها چنانند که از لحاظ معرفتی فقط در صورتی دارای جوازنده که تأملی درباره‌شان نشده باشد. اما این پیامد نمی‌تواند درست باشد، بنابراین، تبیین بروونگرایانه نادرست است.

چه بسا مثالی خاص تر بر این نکته چندان تأیید نکند. فرض کنید خداوند از طریق ساختکار تحول<sup>۷۲</sup>، مواد را چنان ساخته است که هورمون ویژه‌ای در خون سبب شود که کودک باور کند،

پدر و مادرش از وی مراقبت می‌کنند، این باور به طور کلی صادق است و داشتن چنین باوری برای بقای کودک سودمند است. (البته ما از ترتیب واقعی مجموعه مراقبت‌ها و پرورش‌هایی که موجب شد تا کودک بداند که پدر و مادرش او را دوست دارند، تقریباً بی خبر هستیم. به هر حال، کودکان شکاک ممکن است اهمیت این فرینه را نپذیرند، و چه بسا برادران و خواهران کودک با استدلال نشان دهند که والدین کودک، وی را دوست ندارند). روزی کودک درباره باورهایش به تأمل خواهد پرداخت تا معلوم کند که کدام یک از آنها را باید نگه دارد و کدام را نباید. (یادآوری این نکته نیز مهم است که عاقلان پیوسته و مکرراً چنین می‌کنند). او سرانجام می‌فهمد که این باورش معلوم هورمونی در بدنش است. آنگاه با خویش می‌اندیشد که شاید این هورمون را خداوند در وی نهاده است تا باوری صادق ایجاد کند، اما کاملاً احتمال دارد بگوید که هدف این هورمون چیز دیگری است و ایجاد این باور فقط از عوارض جانی آن است و چه بسا هیچ ارزشی نداشته باشد.<sup>۷۳</sup> به نظر من، در این نقطه، این باور کودک، هر نوع جواز معرفتی را که ممکن است پیش تر داشته باشد، از دست می‌دهد، زیرا در اینجا می‌تواند بگوید که این باور من، همانگونه که احتمال صدق دارد، احتمال کذب نیز دارد، و توجه خویش را در این تأمل به چگونگی ارتباط باور مذکور با حقیقت معطوف خواهد کرد. (البته اگر کودک از این هم فراتر رود و درباره قراین له یا علیه محبت پدر و مادرش تأمل کند، در این صورت، مثال و نمونه دیگری خواهیم داشت). اکنون می‌گوییم باوری که کودک پس از تأمل به دست آورده، باوری دارای جواز است. اما ظاهراً نتیجه می‌شود که باوری که او پیش از تأمل داشته است، منطقاً باید فاقد جواز معرفتی باشد. به نظر می‌رسد فقط جواز معرفتی دقیقاً همان چیزی است که او در تأمل خویش یافته است.

نظم را به دو گونه می‌توانم بیان کنم؛ نخست این که جواز معرفتی در مورد طبقه‌گسترده‌ای از باورها نمی‌تواند چنان چیزی باشد که با تأمل یا مذاقه‌ای<sup>۷۴</sup> ساده ویران شود. دوم این که چنین چیزی در صورتی صادق است که تبیین برونو گراینه پلاتینیگا از جواز معرفتی، درست باشد. نظم را بدین گونه نیز می‌توانم بیان کنم: جواز معرفتی، از دیدگاه پلاتینیگا، کارکرد خوب و دقیق قوای شناختی ما (در محیطی مناسب و با هدف دست‌یابی به صدق) است. اما تأمل درباره باورهای خود بخشی از کارکرد خوب و دقیق است، و باوری که درباره‌اش تأمل شده است نمی‌تواند جواز معرفتی داشته باشد، مگر آن که قراینی (نه لزوماً از سخن‌گزارهای) داشته باشد.

بنابراین، کارکرد خوب و مناسب مستلزم باور کردن براساس قراین است.<sup>75</sup>

من می‌پذیرم که آنچه پلاتینیگا «از لحاظ معرفتی دارای جواز» می‌خواند، شرطی مطلوب است. قوای ما بهتر است در چنین شرایطی قرار گرفته باشد، یا از لحاظ شناختی بدین گونه عمل کند، تا این‌که مثلاً دچار نقصی شناختی باشد. در واقع، من فکر می‌کنم آنچه را او جواز معرفتی می‌نامد، بخشی از جواز معرفتی است و این‌که توضیح او درباره اعتمادگرایی<sup>76</sup> برای افزودن مؤلفه‌ای فرجام انگارانه<sup>77</sup> پیش‌رفت در خور توجهی است. اما با فرض ماهیت بازتابی و تأملی باور کردن، معتقدم که برای داشتن جواز معرفتی باید اطمینان داشته باشیم که باورمان به نحو مقتضی با صدق در ارتباط است، و برای چنین اطمینانی باید قراینی داشته باشیم؛ یعنی باید چیزی باشد که آگاهی از آن ظاهراً بیان‌گر صدق یا صدق احتمالی باور است.

بنابراین، نتیجه می‌گیرم که تبیین پلاتینیگا از جواز معرفتی نادرست است، و ما نمی‌توانیم جواز معرفتی باور به خدا را (یا باور مسیحی را) که در این مقاله ترجیح می‌دهم، موضوع بحث قرار دهم) بپذیریم، صرفاً بر این اساس که این باور از طریق قوای شناختی دارای کارکرد خوب و در محیطی مناسب و با هدف دست‌یابی به صدق پدید آمده است. هم چنین نتیجه می‌گیرم که پاسخ پلاتینیگا به قرینه گرایی خرسند کننده نیست.

### پاسخ نادرست دیگر به قرینه گرایی

مقدمات استدلال قرینه گرایان را می‌توان بدین گونه برشمرد:

(۱) ما باید باورهایمان را با قراینی که بر ایشان داریم، متناسب کنیم.

(۲) قراین مؤید باور دینی به خودی خود جواز محکمی برای آن فراهم نمی‌کنند.

من با پلاتینیگا موافقم که باید مقدمه (۱) را رد کنیم، اما ممکن است کسی بگوید که مقدمه (۲) نادرست است، زیرا قراین مؤید باور دینی برای جواز معرفتی آن کافی است. بنابراین، آن مسئله‌ای را که در این جا باید مطرح کنیم، تقریباً این است که چه قراین محکمی برای باور دینی به طور اعم و باور مسیحی به طور اخص وجود دارد؟ اما ملاحظه روان‌شناختی دیگری نیز هست که ظاهراً دیدگاه در دسترس بودن قراین کافی برای باور دینی را تقویت می‌کند.

آن ملاحظه این است که حامیان این دیدگاه ممکن است بگویند که ما خود را در ردّ باورهای دینی مان آزاد نمی‌یابیم، و هم‌چنین احتمالاً بگویند که باورهای دینی ما امری انتخابی نیست،

بلکه قراین مؤید یا بصیرت ما از این قراین مارا وامی دارد که چنین باورهایی داشته باشیم. جز این تبیین، چه تبیین دیگری می‌توانم در این باره بیاورم که چرا حق نداشته باشم تصمیم بگیرم که مثلاً از باور کردن گفته‌های نیسن کرید<sup>۷۸</sup> خودداری کنم؟

اما به گمان من، این دیدگاه نادرست است، زیرا اولاً، درست است که ما معمولاً نمی‌توانیم آگاهانه و مستقیماً تصمیم بگیریم که قضیه‌ای را باور کنیم؛ یعنی نمی‌توانیم به سادگی و آگاهانه اراده کنیم که قضیه‌ای را باور کنیم، در صورتی که اساساً هیچ قرینه‌ای در تأییدش وجود نداشته باشد. عواطف یا روحیات من ممکن است مرا وادارند که چیزی را باور کنم، اما فقط در صورتی که از چنین تأثیر و علیتی آگاه نباشم، یا دست کم اگر هم آگاه باشم، روحیات و عواطفم مرا واداشته‌اند که چیزی را باور کنم، ممکن است اطمینانم را به آن باور از دست دهم، ولی چه بسا کاملاً متزلزل نشوم. اما این نکته بدین معنا نیست که اراده در سیاری از باورها نقش اساسی ندارد. من فکر می‌کنم گرایش یا تمایل فطری داریم که براساس آگاهی از قراین، هرچند اندک، باور کیم. اما اگر قراین فراوان نباشد، می‌توانیم دقیقاً با توجه به خلاصهای موجود در قراین کل تصمیم بگیریم که از باور کردن خودداری کنیم. بنابراین، ما نمی‌توانیم مستقیماً تصمیم بگیریم که باور کنیم، بلکه می‌توانیم تصمیم بگیریم از باور کردن خودداری نکنیم و بدین سان، اجازه دهیم قراین مؤید یک قضیه (که ممکن است اندک باشد) مرا وادارد که باور کنیم.

ثانیاً، هنگامی که می‌گوییم من اکنون آزاد نیستم که باورم را تغییر دهم، بدین معنا نیست، یا مستلزم این نیست، که قراین علت کتونی باورم باشد. گاهی امور دیگری جز قراین می‌توانند موجب عمل باور کردن شوند. وانگهی، حتی اگر اکنون نتوانم باور نکنم (یعنی اکنون باور داشته باشم) لازم نمی‌آید که به هیچ معنا آزاد نباشم که باور نکنم. من ممکن است آزاد باشم کاری بکنم، هرچند چنین کاری زمان ببرد، حتی اگر چنین کاری مستلزم انجام دادن امور فراوان دیگری باشد که مرا در موقعیت انجام دادن آن کار قرار می‌دهند. بنابراین، این حقیقت که من ممکن نیست بتوانم مستقیماً از باور کردن خودداری کنم، قرینه‌ای برای این دیدگاه نیست که قراین موجود برای باور دینی ام - مستقیماً یا به طور غیرمستقیم - مرا وامی دارند که چنین باوری داشته باشم.

ثالثاً، دلیل اصلی ای که سبب می‌شود این دیدگاه از نظر من نادرست بنماید، دقیقاً ویژگی قراین و براهین مؤید باور مسیحی است (از باورهای غیرمسیحی چشم می‌پوشم، چون گمان من

این است که باورهای دیگر به اندازه باورهای مسیحی از قراین مؤید برخوردار نیستند). من فکر می‌کنم که قراین مؤید و حیانی بودن مسیحیت، چنان قوی است که آن را دیدگاهی معقول تر می‌سازد، حتی قوت کافی برای زدودن هرگونه تردید معقولی در این خصوص دارند. با این همه، من گمان نمی‌کنم که قراین به گونه‌ای باشند، که حتی پس از بررسی بدون تعصب آنها - ما را وادارند تا باوری را که تأیید می‌کنند با یقینی مطلق هم پایه یقین مسیحیان به آن باور - پذیریم.<sup>79</sup> من فکر می‌کنم بر مبانی صرفاً قرینه گرایانه باید حکم کنیم که: چنین درجه بالایی از یقین پیداکن، نه یقینی مطلق و دگرگون ناپذیر. به نظر می‌رسد که قراین به خودی خود برای جواز یقین بالایی که مسیحیت از پیروان خویش می‌طلبد، کافی نیست.<sup>80</sup>

## ۲. چگونه به قرینه گرا پاسخ دهیم؟

### پیشفرض نادرست ایراد قرینه گرایانه

ایراد قرینه گرایانه مدعیات بسیاری را درباره شرایط لازم برای این که باوری یک فعل مناسب و خوب باشد، پیشفرض می‌گیرد. البته ایراد گیرنده قرینه گرا ادعا می‌کند که باور دینی از لحاظ معرفتی دارای جواز نیست. در حالی که پلاتیننگا و بسیاری دیگر این مدعایارد می‌کنند. من معتقدم که باید آن را پذیریم، بدین معنا که یقین مطلق درباره باور مسیحی از لحاظ معرفتی جواز ندارد. اما قرینه گرایی دارای این پیش‌فرض نیز هست که ما نباید باوری را که از لحاظ معرفتی جواز ندارد، پذیریم، به تعبیر دیگر، پذیرش باوری که جواز معرفتی ندارد، اخلاقاً<sup>81</sup> موجّه نیست. از این‌رو، قلب استدلال قرینه گرا متوجه توجیه اخلاقی<sup>82</sup> است.

قاعدۀ قرینه گرایانه برای باور کردن به شیوه‌های گوناگون بیان شده است؛ مثلاً باور کردن چیزی بر پایه قراین ناکافی اشتباه است، یا باید باور خود را به یک قضیه با مقدار قرایینی که در تأیید آن قضیه داریم، متناسب کنیم، یا در باور کردن‌هایمان نباید پارا از قراین فراتر نهیم. (فکر می‌کنم واژه «قرینه» در این جا دقیقاً به همان معنایی است که پیش‌تر بیان کردم؛ یعنی به معنای چیزی است که از آن آگاهیم و ظاهرآ بر صدق یا صدق احتمالی قضیه‌ای دلالت دارد. قرینه بدین معنا لزومی ندارد که گزاره‌ای باشد). این تعبیر گوناگون قاعدۀ قرینه گرا جملگی مفاد واحدی دارند، زیرا منظورشان این است که قراین به تنها یی مشخص می‌کنند که چه چیزی و چگونه آن را باور کنیم. هیچ چیز دیگری بر عمل باور کردن جز رابطه میان قضیه باور شده و قراینی که می‌دانیم

آن قضیه را تأیید می‌کند، تأثیر نمی‌گذارد.

اما چه قرایینی در این دیدگاه قرینه مدار وجود دارد؟ روی هم رفته، فعل باور کردن، فعلی اخلاقی است و افعال اخلاقی نوعاً با خیرهای انسانی بسیاری سروکار دارند، نه فقط با یک خیر. چرا این فعل انسانی باید فقط از یک خیر انسانی - یعنی خیردست یابی به حقیقت<sup>۸۳</sup> - تأثیر پذیرد یا برانگیخته شود، در حالی که اگر افعال انسانی دیگر هم زمان از چیزهای انسانی متعددی متأثر یا برانگیخته شوند، ظاهراً اشکالی ندارد؟

یکی از مثالهایی که بارها درباره اش بحث شده، مثال کوهنوردی است که به نقطه‌ای خطرناک صعود می‌کند که تنها راه فرار از آن جا پریدن از روی شکاف عریضی است. قراین به خودی خود نشان می‌دهند که فقط احتمال دارد او پرید. (بحث من درباره مواردی است که قراین موجود در لحظه‌ای خاص علیه باور کسی است) اما اگر او به یقین باور کند که خواهد پرید، شناس او بسیار افزایش می‌یابد. به نظر می‌رسد غیر اخلاقی باشد که او در خودش این باور را ایجاد کند یا بکوشد این باور را پدید آورد که خواهد پرید. چنین عملی ظاهراً مستلزم بی‌حرمتی<sup>۸۴</sup> یا بی‌توجهی<sup>۸۵</sup> به خیردست یابی به حقیقت نیست. نوع عمل لازم در این جا پذیرش یک قضیه با یقین است (تا حدّی)، به دلیل این خیر که باور به آن قضیه، همراه با صدق آن قضیه، در صورتی که صادق از آب درآید، مارا در تحقق آن باور یاری یا توانمند می‌کند.

مثال دیگری که به باور دینی شباهت بیشتری دارد، پذیرش پیشنهاد یک ازدواج است.فرض کنید جرج به هیلدا پیشنهاد ازدواج می‌دهد. او به هیلدا می‌گوید که دوستش دارد، پیشنهاد می‌کند تا زندگی مشترکی را آغاز کنند و از کارهایی که برایش انجام داده است سخن می‌گوید؛ مثلاً می‌گوید: خانه‌ای خریده است که در صورت پاسخ مثبت هیلدا در آن زندگی کنند. بنابراین، به نظر می‌رسد که هیلدا یک گزینه دارد. او می‌تواند سخنان جرج را درست و صادقانه بداند و پیشنهاد را پذیرد، یا نه. بدیهی است که او نمی‌تواند اثبات کند که پیشنهاد جرج صادقانه است. بیایید فرض کنیم که جرج آدم پستی نیست و نشانه‌هایی از شرافت و درستکاری وی در دست است. به تعییر دیگر، ما احتمالاً می‌گوییم که مدعای وی «معتبر»<sup>۸۶</sup> است و ارزش باور کردن را دارد. بسیار خوب، اگر هیلدا تصمیم به پذیرش پیشنهاد بگیرد، احتمالاً یقین او درباره جرج بیش از صرف قراینی درباره اوست که از لحاظ معرفی جواز دارند. آیا در چنین باور یا ایمانی<sup>۸۷</sup> اخلاقاً خطایی رفته است؟

باور دینی به پذیرش یک پیشنهاد ازدواج شbahت دارد. طبق نظر مسیحیان، باور دینی به معنای دقیق کلمه، باور کردن چیزهایی است که خداوند از طریق سخنان و کردارهای انبیا و عیسی مسیح تفهیم کرده است. وحی<sup>۸۸</sup> صرفاً اطلاعاتی غیرشخصی<sup>۸۹</sup> یا مجموعه‌ای از حقایق نظری<sup>۹۰</sup> نیست، بلکه تفهیم و تفاهمنامه انسانی<sup>۹۱</sup> است که تا حدی ماهیت خداوند، دعوت و تعهد وی به ارتباط شخصی<sup>۹۲</sup> و بسیاری از کارهای را که برای ما انجام داده است، آشکار می‌سازد.<sup>۹۳</sup> برای اطمینان یافتن از این امر، قراین یا نشانه‌هایی از صداقت وجود دارد - نشانه‌هایی حاکی از این که این خداست که در این جا سخن می‌گوید. با این همه، عمل پذیرش مسیحی این نکته و یقین به آن فقط معلول قراین یا «نشانه‌ها»<sup>۹۴</sup> نیست، بلکه میل به ارتباط انسانی نیز موجه آن است.<sup>۹۵</sup> آیا چنین عمل پذیرشی اخلاقاً موجه است؟

توجهی اخلاقی اصولاً با خیرهای انسانی، یعنی با جنبه‌هایی از کامیابی انسانی<sup>۹۶</sup> سروکار دارد. نخستین خیر نهفته در عمل باور کردن دست یابی به حقیقت یا فهم واقعیت است - گرچه مدلل خواهم که تنها خیر نیست. من معتقدم که قاعدة اساسی اخلاقی را می‌توانیم بدین صورت بیان کنیم: در همه‌گزینش‌ها و افعال ارادی باید همه خیرهای اساسی انسان از جمله خیرهای حیات انسانی<sup>۹۷</sup>، تجربه زیباشناختی<sup>۹۸</sup>، دوستی<sup>۹۹</sup>، و جامعه<sup>۱۰۰</sup> را در نظر بگیریم. این دیدگاه درباره اخلاق از نظریه قانون طبیعی<sup>۱۰۱</sup> توماس آکویناس برگرفته شده است و به تازگی نیز کسانی چون جرمان گریز<sup>۱۰۲</sup>، جوزف بویل<sup>۱۰۳</sup> و جان فینیس<sup>۱۰۴</sup> به بیان و گسترش آن پرداخته‌اند.<sup>۱۰۵</sup> من می‌توانم این دیدگاه را در پرتو مقایسه با پیامدگرایی<sup>۱۰۶</sup> و سودگرایی<sup>۱۰۷</sup> اندکی توضیح دهم. پیامدگرایی بدین معنا درست است که خیر اخلاقی پیوند تنگاتنگی با خیر انسانی یا خرسندي خاطر<sup>۱۰۸</sup> کل انسان دارد. اما نادرستی پیامدگرایی از این روست که اخلاق را بر پایه تولید خیرها یا سودها می‌نهد، و آن را مستقیماً بر چگونی ارتباط اراده با خیرهای انسانی مبنی نمی‌کند. قاعدة اخلاقی این نیست که باید خیرهای انسانی را بی‌شبیه سازیم، زیرا چنین کاری سرکوبی خیر یک فرد انسان را به بهانه پیامدهای نهایی<sup>۱۰۹</sup> توجیه می‌کند. من گمان نمی‌کنم اخلاقاً درست باشد که تصمیم بگیریم خیر انسانی را به خاطر چیزی که موازنۀ خیرهای انسانی در کل می‌پنداشیم، فروکوبیم یا نابود سازیم. اخلاق به چگونگی ارتباط عمل ما با خیرهای انسانی بستگی دارد و نکته اساسی این است که: تصمیم یا اراده ما لزوماً به خیرهای انسانی معطوف باشد و به روی همه آنها گشوده بماند. از این اصل پایه، قاعده‌های اخلاقی فراوان

و خاص‌تری بیرون می‌آید، برای نمونه ما نباید به سبب سستی و کاهشی محض از پی‌گیری خبرهای انسانی دل‌سرد شویم؛ ما نباید تجربه صرف یا نمود محض<sup>۱۰</sup> یک خیر را برواقعیت آن ترجیح دهیم و ما نباید تصمیم بگیریم خیری را به بهانه خیری دیگر ویران سازیم، آسیب زنیم یا باز بداریم. لزومی ندارد که همه خیرهای انسانی پایه را در همه زمان‌ها پی بگیریم، اما (اخلاقاً) باید به آنها در همه زمان‌ها ارج نهیم. شاید مهم‌ترین مسئله درباره اخلاق باور<sup>۱۱</sup> این است که: ارج نهادن به خیر دست‌یابی به حقیقت، نیازمند چیست؟

نخست این که به نظر می‌رسد ارج نهادن به این خیر نیازمند آن است که دست‌کم آگاهی آن را پی‌گیری کنیم. از شرافت به دور است که بگوییم دوستدار حقیقت هستم، اما هرگز در پی‌گیری آن نکوشیده‌ام.

دوم این که، به گمان من، ارج نهادن بدین خیر نیازمند آن است که هرگز تصمیم نگیریم که دقیقاً علیه آن اقدام کنیم؛ مثلاً حقیقت را به دلیل هدفی دیگر فرو پوشانیم.

سوم این که ارج نهادن به خیر دست‌یابی به حقیقت، نیازمند آن است که در همه افعال‌مان که می‌تواند بر این خیر تأثیر بگذارد، دست‌کم آن را به‌شمار آوریم؛ یعنی این خیر را نادیده نگیریم.

یک نمونه از نادیده انگاشتن خیر دست‌یابی به حقیقت، باور کردن طالع‌ینی<sup>۱۲</sup> است، زیرا سبب می‌شود که احساس خوبی کنیم، یا حتی موجب باور به خدا (یا موجب کوشش برای ایجاد باور به خدا در شخص دیگری) می‌شود، صرفاً بدین علت که گمان می‌کنیم چنین باوری مردم را اخلاقاً بهتر می‌سازد.

اما باور کردن به دلیل خیری جز حقیقت مستلزم پی‌گیری نکردن حقیقت، پنهان کردن حقیقت، یا بی‌توجهی به خیر دست‌یابی به حقیقت نیست. ممکن است عملی را انجام دهیم که مستقیماً با خیری ارتباط دارد، ولی موجب خیر دیگری شود، بی‌آن‌که خیری را که عمل با آن مستقیماً ارتباط دارد، ناچیز شمارد. بنابراین، باور کردن به دلیل خیری جز حقیقت لزوماً غیراخلاقی نیست.

خلاصه آن‌که: (۱) انگیزه باور دینی می‌تواند امید به تحقق یک خیر انسانی پایه باشد؛ (۲) باور دینی مستلزم رهیافتی منفی یا بی‌توجهی به هر مورد دیگری از یک خیر انسانی نیست. از این نکات بر می‌آید که باور دینی، در شرایطی مقتضی، می‌تواند یک فعل اخلاقاً خوب باشد، به

تعییری صوری تر:

هر فعلی که یک خیر انسانی پایه را نفی نکند یا ناچیز نشمارد، اخلاقاً فعلی خوب است برخی از باورهای دینی یک خیر انسانی پایه را نفی می‌کنند یا ناچیز نمی‌شمارند.  
بنابراین، برخی از باورهای دینی اخلاقاً افعال خوبی‌اند.<sup>۱۱۳</sup>

ممکن است ایراد بگیرید که تبیین من به تأیید همه‌انواع افعال غیراخلاقی می‌انجامد. آیا کسی که طالع بینی را به سبب ایجاد احساس خوبی در او باور می‌کند، دقیقاً همان کاری را که توصیف کردم، انجام نمی‌دهد؛ یعنی آن را به دلیل خیری جز حقیقت باور نمی‌کند؟ آیا مجاز دانستن دغدغه‌های دیگری جز دغدغه حقیقت، نامعقول نیست؟

پاسخ این است که اولاً، هنگامی که می‌گوییم باورکردن به دلیل خیری جز حقیقت مستلزم ناچیز انگاشتن حقیقت نیست، بدین معنا نیست که هر باورکردنی به دلیل خیری جز حقیقت، حاکی از احترام به حقیقت و اخلاقاً درست است. اگر ما این شرط قرینه گرایانه را پذیرفتیم که توجه به خیرهای دیگر می‌تواند بر افعال ما درباره حقیقت تأثیر بگذارد، نتیجه‌اش این نیست که هیچ قید و شرطی برای چنین تأثیری تعیین نمی‌کنیم.

ثانیاً، من گفته‌ام که باور دینی شبیه عمل پذیرش قضیه‌ای به دلیل خیری است که همراه با صدق آن قضیه، ما را در تحقیق آن خیر یاری می‌دهد. اگر باوری به تنها یی برای تحقیق خیری که ما از طریق باورکردن در پی آنیم، کافی باشد، پس به نظر می‌رسد که عملی غیر اخلاقی خواهد بود. باورکردن طالع بینی به سبب این که احساس خوبی در ما ایجاد می‌کند، یا حتی باورکردن خدا به علت این که چنین باوری ما را اخلاقی تر می‌سازد، نمونه‌هایی از افعال غیراخلاقی است. اگر باوری به تنها یی - یعنی مستقل از صدق باور - برای تحقق خیری که بدان دل‌بسته‌ام کافی باشد، پس تصمیم‌گیری برای باورکردن (یا تصمیم‌گیری برای انجام دادن کاری که به باورکردن می‌انجامد) تلویحاً مستلزم رغبت به غلط باورکردن و خرسنده از آن است و چنین کاری به نقض خیر پایه دست یابی به حقیقت می‌انجامد. اما در این نوع عمل مورد بحث نیازی به خرسنده از باورکردن نادرست نیست؛ یعنی برخی از باورهای دینی بی‌گمان مستلزم بی‌توجهی یا کم‌توجهی به حقیقت‌اند، اما ضرورتاً چنین نیست که هر عمل باور دینی این‌گونه باشد.

ثالثاً، من معتقد‌نم که حدی از قراین لازم است تا این که عمل باورکردن از لحاظ اخلاقی عملی مسئولانه<sup>۱۱۴</sup> باشد. من مطمئن نیستم که بتوانم معیار آشکاری برای تعیین حد قراین مورد نیاز

ارائه کنیم. اما فکر می‌کنیم حدّی از قراین لازم است؛ برای نمونه اگر معلوم شود که کسی که پیشنهاد ازدواج داد، از تبّ پ جی. آر. اوینگ<sup>۱۱۵</sup> است، پس احتمالاً غیرمنطقی است که هیلدا پیشنهاد او را صادقانه بداند و بپذیرد. بنابراین، فکر می‌کنم، هرچند قراین کمتر باشد، عوامل بیشتر دیگری در این موقعیت باید در توجیه (اخلاقی) یک خطرورزی<sup>۱۱۶</sup> با توجه به خیر دست یابی به حقیقت دخالت کنند.

رابعاً، باید به یاد آوریم که احترام گذاردن به خیر حقیقت مستلزم آن است که در همه وقت باشند با سعهٔ صدر قراینی را بپذیریم که ممکن است دیدگاه مخالف آن باور را تأیید کند. اگر تصمیم براین گرفتم که قضیه P را باور کنیم، عذر و بهانه‌ای ندارم که قراین مؤید P را فرو پوشانم، زیرا آنچه زمانی قراین مؤید P می‌نماید ممکن است قراینی برای قضیه‌ای دیگر به شمار آید، یا ممکن است سبب شود فهم ما از P کامل‌تر شود. در اینجا خوب است یادآور شویم که هدف ما فقط باورکردن قضایای صادق و پرهیز از باورکردن قضایای کاذب نیست، بلکه این است که تا آن‌جا که می‌توانیم درکی شناختی<sup>۱۱۷</sup> از واقعیت، یا تصویری دقیق و کامل از ماهیت واقعیت داشته باشیم. قراین مؤید P ممکن است سرانجام موجب آشکار شدن جنبه‌های مهمی از واقعیت شود که با جنبه‌هایی که نخست بیان کرده است، متفاوت ننماید. به این دلیل و نیز به دلیل این‌که خود قراین بخشی از دست یابی ما به حقیقت است، پس هرگز اخلاقاً جایز نیست که مستقیماً قراین را فرو پوشانی کنیم.

هنگامی که قراین موجود یا موازنۀ قراین چیز دیگری می‌گویند، تکلیف باورکردن چه می‌شود؟ من فکر نمی‌کنم باورکردن در این صورت کاری نایجا باشد. یکی از دلایلش این است که قراین موجود ممکن است گمراه کننده باشد و من گمان نمی‌کنم که اتخاذ به اصطلاح دیدگاه درجه دوم، و پذیرش گمراه کننده بودن قراین موجود، لزوماً به معنای نادیده انگاشتن حقیقت باشد، به بیان دیگر، عرضه قواعد کلی بسیاری که لازمه توجه به خیر دست یابی به حقیقت است، آسان نیست (البته دست کم جز تکلیف فروپوشانی نکردن حقیقت که در اینجا قاعده‌ای استثنایی خواهد بود).

اما نکته دیگری که می‌توان افزود این است که قراین و موقعیت بر سه گونه‌اند: (۱) قراین و موقعیت ممکن است چنان باشند که آنها را باور نکنیم؛ (۲) ممکن است چنان باشد که مجاز باشیم آنها را باور کنیم، هم‌چنین مجاز باشیم آنها را باور نکنیم؛ (۳) ممکن است قراین و

موقعیت چنان باشند که حتماً باید آنها را باور کنیم - در این باره بعداً بیشتر بحث خواهم کرد. من فکر می‌کنم که هر قدر قراین بیشتری بر جهت مخالف دلالت کند، احتمال این که حتماً باید آنها را باور کنیم، کمتر می‌شود، به بیان دیگر، هنگامی که قراین موجود هرچیزی دلالت می‌کنند، ممکن است مجاز<sup>۱۱۸</sup> باشیم که جهت مخالف را باور کنیم، اما احتمال نمی‌رود که ملزم<sup>۱۱۹</sup> باشیم چنین کنیم.

به هر حال، من فکر نمی‌کنم خداوند در جایی که قراین موجود حاکی از جهت مخالف باور دینی است، ما را بی‌جهت رها کرده باشد. در واقع، نشانه‌هایی از معتبر بودن وحی الهی در دست است. البته قراینی که در دست رس پژوهشگران هوشمند و باریک اندیش است، به آسانی برای همسایه ما وجود ندارد. یک دلیلش این است که شاید برای ما چندان مهم نباشد که درباره باور دینی مان با همسایه خود سخن بگوییم و دلیل دیگر این است که چه بسا زندگی مان تواند شکوه ایمان مسیحی را نمایان سازد. ما به عنوان یک مسیحی مسئولیم که به موثق و معتبر شدن ایمان یاری رسانیم. ایمان و نیز رستگاری<sup>۱۲۰</sup> و تقدیس<sup>۱۲۱</sup>، اموری گروهی و مشترک<sup>۱۲۲</sup> هستند.

استدلال من تا این جا قیاسی بوده است. من به اصول اخلاقی توسل جسم تا نشان دهم که توجه به خیری جز حقیقت می‌تواند اخلاقاً یقین<sup>۱۲۳</sup> را توجیه کند. اما استدلال دیگری نیز می‌توان آورد: به نظر می‌رسد که دوستی، از هر نوعی که باشد، خیری است که فقط با فاروی از قراین قابل تحقق است. لازم نیست دوگانه انگار<sup>۱۲۴</sup> باشیم تا بینیم که جنبه‌های مهمی از ما مانند اعتقادات ایمان<sup>۱۲۵</sup> مستقیماً به دست دیگران دیده یا تجربه نمی‌شوند. اما به ویژه با همین جنبه‌هایست که در دوستی با همدیگر متحده می‌شویم. در دوستی، هر دوست، دوستی را نه فقط به خاطر چیزهای دیگر، بلکه به خاطر خود دوستی است که بر می‌گزیند و آزادانه می‌پذیرد. چنین کاری میسر نیست، مگر آنکه هر دوستی ادعای (آشکار یا پنهان) دوست بودن دیگران، یعنی ادعای اهمیت دادن آنها به دوستی با خود را پذیرد. اما اهمیت دادن و عزم به دوست بودن، جنبه‌ای از افراد دیگر است که نمی‌توان آن را مستقیماً تجربه یا اثبات کرد، به تعییر دیگر، رسیدن به جنبه‌های اساسی افراد دیگر در دوستی مستلزم فراروی از قراین است، بدین دلیل ماده که جنبه‌های اساسی فرد فراتر از قراین است. ما باید بدون برهان پذیریم که افراد دیگر در پیشنهاد یا ادعای دوستی شان ریا نمی‌ورزند.

اگر این نکته درست باشد، پس باور ابزاری لازم برای دوستی نیست، بلکه بخشی از آن است. دوستی بدون باور، بدون پذیرش چیزی و رای قراین ناکافی و بدون تأیید و پذیرش درستی قضیه‌ای که با قراین ناهم خوان است، امکان‌پذیر نیست. با این همه، دوستی اخلاقاً چیز خوبی است. بنابراین، باوری هم که از قراینی که بخشی از آن باور است فراتر می‌رود باید اخلاقاً مجاز باشد. این استدلال را این‌گونه نیز می‌توانیم بیان کنیم: اگر ایراد قرینه گرایانه بر ضد باور دینی درست می‌بود، باید اثبات می‌کرد که دوستی غیر اخلاقی است، در حالی که چنین نیست. پس می‌توانیم به برهان خلف آن را ابطال کنیم.

بنابراین گرایانه، یک باور باید از لحاظ معرفتی دارای جواز باشد تا اخلاقاً موجّه شود، و قراین مؤید باور دینی برای فراهم کردن جواز معرفتی تا حدّ یقینی که از ویژگی‌های چنین باوری است، کافی نیست، پلاتینیگانیاز جواز معرفتی به قرینه را انکار می‌کند و می‌گوید: باور به خدا در صورت فقدان هر نوع قرینه‌ای نیز از لحاظ معرفتی دارای جواز است. برخی دیگر گفته‌اند: قراین کافی برای اثبات جواز معرفتی باور دینی وجود دارد. اما من نیز از شمار کسانی ام که برخلاف قرینه گرایان معتقد‌نمود که فرض این‌که یک باور باید دارای جواز معرفتی باشد تا اخلاقاً موجّه شود، نادرست است. سخن من این است که توجه به خیری در یک باور، افزون بر صدق آن‌که موجب تحقق باور در ما می‌شود، می‌تواند مکملی برای قراین باشد و بدین سان، یقین به آن باور را اخلاقاً توجیه کند.

### چرا دلایل برای باور دینی لازم است؟

من گفته‌ام که برای این‌که باوری معقول باشد به دلایل و قراین نیاز دارد. اما شما ممکن است بپرسید: چرا اصولاً باور دینی به دلایل نیاز دارد؟ چرا نگوییم که توجه به خیری جز حقیقت به خودی خود می‌تواند یک باور را اخلاقاً توجیه کند؟

هنگام عمل کردن باید به نحو ارتباط عمل با خیرهای گوناگونی توجه کنیم که از آن عمل متأثر خواهند شد. جواز معرفتی، امری فرعی است. هدف از جواز معرفتی فقط اطمینان یافتن از این است که احتمال درستی باور دارای جواز معرفتی ما از باور بدون جواز معرفتی بیشتر است. بنابراین، در هر عمل باور کردن - عملی که لزوماً با خیر دست یابی به حقیقت مرتبط است - باید به این نکته توجه کنیم که چگونه عمل ما بر خیر دست یابی به حقیقت تأثیر می‌گذارد. بنابراین، اگر

درنگ کنیم و از خود پرسیم که آیا باور دینی ما باور خوبی است یا نه، پس قبل از پذیرش یا ادامه پذیرش آن باور اخلاقاً باید ملاحظه و بررسی کنیم که آیا آن باور با خیر دست یابی به حقیقت ارتباط دارد؛ یعنی ما اخلاقاً باید بینیم که احتمال صدق این باور چقدر است. بنابراین، اگر بخواهیم بینیم که باور دینی ما باور خوبی است یا نه، اما به بررسی این نکته پردازیم که احتمال ارتباط این باور با صدق چگونه است؟ یعنی اگر به ملاحظه قراین پردازیم، پس بدون توجه کافی به خیر دست یابی به حقیقت عمل کرده‌ایم. از این‌رو، کسانی که درباره باور دینی خود به تأمل می‌پردازند و به رغم فقدان دلایل و فراین آن را می‌پذیرند، ظاهراً عملی غیراخلاقی انجام می‌دهند.

اما تکلیف کسی -مثلاً‌گوکی- که درباره باور دینی اش به تأمل نمی‌پردازد، بلکه به طور خود انگیخته باور می‌کند و از خود نمی‌پرسد که آیا باور دینی‌اش، باور خوبی است یا نه، چه می‌شود؟ آیا چنین باوری واقعاً غیر اخلاقی یا ناشایست است؟ پاسخ این پرسش از نظر من منفی است، زیرا به نظر نمی‌رسد یک تکلیف اخلاقی کلی برای بررسی هر انتخاب باور خود انگیخته‌ای وجود داشته باشد و من دلیلی نمی‌بینم که چنین تکلیفی در حوزه انتخاب‌هایی وجود داشته باشد که مستلزم بررسی نحوه ارتباط آنها با خیر دست یابی به حقیقت است. بنابراین، قراین و دلایل برای کسانی لازم است که درباره باور دینی خود به تأمل می‌پردازند.

### نقش قراین یا دلایل در باور دینی چیست؟

نقش اصلی قراین یا دلایل در باور دینی این نیست که صدق قضیه باور شده را نشان دهد. زیرا در این صورت، ایمان لازم نخواهد بود. هم‌چنین نقش آنها اثبات درستی این قضیه حقیقی نیست که خدا سخن‌گفته است. بر عکس، نقش اصلی دلایل در باور دینی اثبات درستی این قضیه اخلاقی است که من باید باور کنم.

فرض کنید جوانی موتور سوار دچار سانحه سختی شده و تقریباً در شرف مرگ است. او با سری باندپیچی شده روی تخت بیمارستان نخوایده است، به گونه‌ای که فقط می‌تواند به طور ضعیف و مبهمنی ببیند و بشنود. هم‌چنین فرض کنید که مسئولان بیمارستان به وی اطلاع داده‌اند که وی را جراحی نخواهند کرد، مگر آن‌که اثبات کند از عهده پرداخت صورت حساب بر خواهد آمد، و او نمی‌تواند چنین کند. هم‌چنین فرض کنید او چند سالی است که از خانواده‌اش

جدا شده است. او خانه را مثلاً پس از منازعه تندی با والدینش ترک کرده است. در حالی که او روی تخت بیمارستان خوابیده است، مردی به اتاق وی می‌آید و مدعی می‌شود که برادر او و حامل پیامی از سوی پدرشان است، مبنی بر این که پدرشان در شهر است و می‌خواهد به ملاقات وی بیاید و سپس او را به خانواده بازگرداند.

اما چون جوان مذکور نمی‌تواند خوب بیند و بشنود، برایش بدیهی نیست که شخصی که با وی صحبت می‌کند، واقعاً همان کسی باشد که ادعا می‌کند. شاید جوان با خود بیندیشد که این مرد واقعاً پزشکی است که می‌کوشد او را وادارد که پیش از مرگ احساس خوبی داشته باشد. بنابراین، به نظر می‌رسد که جوان یک گزینه بیشتر ندارد: او می‌تواند آن مدعای را باور کند یا باور نکند.<sup>۱۲۶</sup> جوان چه باید بکند؟

شاید او بخواهد با دقت بسیار به حرف‌های برادر ادعایی گوش دهد و رفتار و گفته‌هایش را بررسی کند تا حتی الامکان بیند که آیا عمل او به عمل برادرش می‌ماند و گفتار و رفتار وی از نوع گفتار و رفتار برادرش است یا نه. به همین سان، کسی که در پی مدعایی مسیحی است باید به کردار و تعالیم عیسی مسیح بنگرد تا بیند آیا او مانند پیامبری الهی عمل می‌کند و آیا گفته‌ها و کردار وی از همان گونه‌ای است که فقط پیامبر خدا می‌تواند و می‌خواهد انجام دهد.

جوان ممکن است پیام برادر ادعایی را بررسی کند تا بیند آیا از همان نوع پیامی است که معمولاً پدرش می‌دهد و آیا چیزهایی را آشکار می‌کند که فقط پدرش از آنها آگاه است؛ یعنی آیا علائمی دارد که نشان دهد واقعاً پیام پدرش است. به همین سان، مردم می‌توانند درباره تعالیم مسیحی بررسی کنند و بیند که نشانه‌های آن حاکی از منشأ الهی داشتن پیام است یا نه.

فرض کنید در مورد جوان قراینی کافی و محکم برای پذیرش ادعای مذکور وجود ندارد. هم چنین فرض کنید قراین به تنها ییقین مطلق را جواز نمی‌بخشد، بلکه فقط درجه احتمال آن را بالا می‌برد. با این همه، در جایی ممکن است قراین کافی باشد، به طوری که جوان باید ادعا را تأیید کند. خیرهای انسانی همچون دوستی (با پدرش) و سلامتی (خودش) می‌تواند مقتضی چنین چیزی باشد؛ یعنی می‌تواند موقعیت‌هایی باشد که در آنها هرکس که عاشق چنین خیرهایی است، این مدعای را خواهد پذیرفت. جوان باید پیش از پذیرش مدعایی برادر ادعایی از وی درخواست برهان قاطع کند. اگر چنین درخواستی کند، به معنای آن است که رویکردی ناپسند و حق نشناسانه‌ای به پدرش دارد و چه بسا به سلامتی خودش توجه کافی نمی‌کند.

به همین سان، در جایی ممکن است قراین مؤید باور مسیحی چنان باشد که جواز معرفتی برای یقین مطابق فراهم نکند، اما برای این‌که کسی اخلاقاً باید پذیرد که آن باور یقیناً صادق است، کفایت می‌کند. در این‌جا هم مانند مورد جوان مذکور، درخواست برهان قاطع، یعنی درخواستی که با تأیید مورد نیاز تناسب داشته باشد، به سبب حق‌شناسی و پارسایی، و شاید به سبب علاقهٔ معقول به سعادت نهایی لزومی ندارد. این نکته نشان می‌دهد که قراین و دلایل چه نقشی دارند. نقش آنها این نیست که با یقین مطلق این قضیه نظری را اثبات کنند که ادعای مذکور حقیقت دارد، بلکه نقش آنها این است که این قضیه اخلاقی<sup>۱۲۷</sup> را اثبات کنند که من باید آن مدعای را باور کنم. بدون چنین دلایل یا نشانه‌هایی از معتبر بودن مدعای باز هم ممکن است باور کردن آن مدعای مجاز باشد. اما به نظر می‌رسد که دلایل یا نشانه‌های معتبر بودن، از این‌رو، لازمند که مارادر موقعیتی قرار دهنده باشد که باید باور کنیم.

یادآوری این نکته سودمند است که ممکن است کسی برای باور کردن چیزی دلایلی داشته باشد، اما نتواند آنها را بیان کند، در واقع، دلایل اعتقاد به خداوند در واقع بیان شده است، اما لزومی ندارد نشانه‌های معتبر بودن این اعتقاد همان‌هایی باشد که در یک کتاب احتجاج دینی<sup>۱۲۸</sup> می‌خوانیم. والایی<sup>۱۲۹</sup> و قداست بدیهی<sup>۱۳۰</sup> تعالیم عبادی کلیسا و کلیسا (یا اهل کلیسا) گویا نشانه‌هایی از این حقیقت‌اند که انجیل پیام خداست و کلیسا منشأ الهی دارد و از هدایت الهی برخوردار است.

توانایی دیدن این والایی یا کیفیت فوق بشری در بیشتر موارد به یاری الهی، یعنی به لطف الهی صورت می‌گیرد، بلکه امکان‌پذیر می‌شود. بازشناسی زیبایی و بخشندگی در دیگران مستلزم وجود توانایی یا «حس» این بازشناسی در شناسنده است. یک منتقد هنری، زیبایی را در یک تابلوی نقاشی می‌بیند، در حالی که افرادی بی‌بهره از «حس زیباشناختی»<sup>۱۳۱</sup> آن منتقد فقط رنگ‌آمیزی روی بوم را می‌نگرند. کسی که خود از بخشندگی بویی نبرده است، معمولاً نمی‌تواند بخشندگی دیگران را ببیند، و در مورد آنها، پیوسته از خویش می‌پرسد: «آنان در پی چیست‌اند؟» زیبایی و بخشندگی واقعاً وجود دارند، و برای این‌که باز شناخته شوند فقط باید توانایی یا حس بازشناسی در شناسنده باشد.

به همین سان، حضور روح القدس در یک شخص وی را توانمند می‌سازد که والایی، قداست، یا واقعیت خداوند را در گفتار و کردار پیامبران و عیسی مسیح که در کلیسا به ما عرضه

می شود، باز شناسد. مسیح می گوید شبان خوب گوسفندانش را به نام صدا می زند و گوسفندان از این رو، در پی وی می روند که صدای او را می شناسند. اما گوسفندان در پی فرد غریبه نمی روند، بلکه از او می گریزند، زیرا صدای غریبه را نمی شناسند.<sup>۱۳۲</sup>

خلاصه بحث من این است که اولاً، تبیین پلاتینگا از جواز معرفتی نادرست یا ناقص است، و من قید و شرطی درون گرایانه برای اوضاع و احوالی که جواز معرفتی ایجاد می کنند، که باید احتمالاً پذیریم یقین داشتن به باور مسیحی دارای جواز معرفتی نیست (گرچه نامعقول هم نیست) ثالثاً، من توضیح دادم که یقین داشتن به باور مسیحی اخلاقاً موجه است، زیرا اخلاقاً بجاست که بعضاً به دلیل خیری جز دست یابی به حقیقت باور کنیم و در خصوص باور مسیحی به خاطر ارتباط شخصی.

رابعاً، گفتم که برای اخلاقاً موجه بودن، باور دینی مؤمنان اهل تأمل و بازاندیشی باید از دلایل و قراین برخوردار باشد، زیرا فقط چنین باور کردنی اخلاقاً مستلزم توجه لازم به خیراسی دست یابی به حقیقت است. و سرانجام این که نقش عقل یا دلیل را در یک ایمان معقول بیان کردم تا توضیح دهم که چنین باور آوردنی اخلاقاً عملی مسئولانه است و ما اخلاقاً باید باور کنیم.<sup>۱۳۳</sup>

1. evidentialist objection
2. religious belief
3. sufficient evidence
4. Alvin Plantinga
5. properly basic belief
6. Calvin

۷. ر.ک: مقاله «عقل و خداباوری» پلاتینگا در:

Alvin Plantinga and Nicholas Wolterstorff; *Faith and Rationality: Reason and Belief in God*; Notre Dame: University of Notre Dame Press, 1983, P. 68.

8. reasons
9. basic
10. particularism

- 11. methodism
- 12. epistemic warrent
- 13. warranting circumstances
- 14. warrent
- 15. justification
- 16. epistemic duty

۱۷. این نکته در اثر زیر مکرراً آمده است:

Roderic Chisolm; *The problem of the Criterion*; Milwaukee: Marquette University Press, 1973.

- 18. evidence
- 19. graonds
- 20. نک: پلاتینگا، «عقل و خداباوری» ص ۸۰.
- 21. design
- 22. Alvin Plantinga, "The Prospects for Natural Theology", in James Tomberlin, ed., *Philosophical Perspectives* 5: Philosophy of Religion, Atascadero, calif: Ridgeview Press, 1991.
- 23. reliable belief-forming mechanism
- 24. arguments
- 25. internalist constraint
- 26. irrational
- 27. moral justification
- 28. propositional evidence
- 29. human goods
- 30. morally responsible act
- 31. act of religious belief
- 32. externalist
- 33. tendency
- 34. triggering mechanism

۳۵. بنابراین، دیدگاه پلاتینیگا با دیدگاه ویلیام آلستون کاملاً متفاوت است. نک:

William Alston, "Christian Experience and Christian Belief", in *Faith and Rationality*, PP. 103-134.

36. appropriate environment

۳۶. پلاتینیگا بعدها در مقاله «چشم اندازهایی به الهیات طبیعی» به جای این‌که هدف این ساختکار شناختی (cognitive mechanism) را بقا (survival) بداند، آن را معطوف به حقیقت و صدق می‌داند. (truth)

38. de jure question

.۳۹. همان.

40. sole epistemic merit

41. agent cognitive

42. extrinsic

.۴۳. «عقل و خداباوری»، ص ۸۲-۷۸.

.۴۴. همان، ص ۷۶.

45. somehow

46. epistemic defeaters

47. appropriateness

48. objective

۴۹. چنین است که وقتی به نظرم می‌رسد درختی می‌بینم، عمل دیدن من گویا از وجود درختی عینی حکایت می‌کند، حتی اگر دانشمند یا خداوند توان‌مند و خیرخواهی، چه بسا از طریق هماهنگی پیشین بنیاد (pre-established harmony) مقرر کرده باشد که هرگاه به نظرم می‌رسد درختی را در برابر می‌بینم، درختی در برابر هست.

50. memory beliefs

51. counterexamples

52. external

53. propositional awareness

54. first-order affirmation

۵۵. یکی از متابع کلاسیک درباره این دیدگاه درون‌گرایانه، مؤخذ زیر است:

Thomas Aquinas, *Disputed Questions on Truth*, question 1, article 9. cf. *Summa Theologiae*, part 1, question 16, article 2; *Commentary on Aristotle's Metaphysics*, book 6, number 1236.

همچنین نک: مقاله من درباره «دیدگاه آکونیاس درباره علم به حقیقت و وجود»:  
patrick Lee, "Aquinas on Knowledge of Truth and Existence", in New scholasticism 40, 1986, pp. 46-71.

ممکن است برخی از یک درون‌گرایی ضعیف‌تری پشتیبانی کنند و بگویند که لازم نیست مادر احساس خود آگاه باشیم که احساس می‌کنیم، بلکه فقط باید از متعلق احساس آگاه باشیم؛ یعنی باید متعلق احساس را تجربه کنیم تا باورمن دارای جواز معرفتی شود. اما این خود متعلق احساس یا امر واقع نیست که موجب جواز معرفتی باور ما به متعلق یا امر واقع می‌شود، بلکه بر عکس، این آگاهی ما از متعلق یا امر واقع است که سبب جواز معرفتی باور ما می‌شود؛ برای نمونه اگر من در حوزه دید محیطی ام درختی را می‌بینم، اما به دلیل دیگری باور می‌کنم که درختی وجود دارد، پس باور من به وجود داشتن درخت دارای جواز معرفتی نیست. بنابراین، من نه تنها باید درختی را ببینم، بلکه باید آگاه باشم که دارم درخت را می‌بینم تا باورم به این که درختی وجود دارد، جواز معرفتی داشته باشد. دیدگاه درون‌گرایانه‌ای که من از آن پشتیبانی می‌کنم، همان دیدگاهی است که پاول موذر در کتاب *Toward a Theory of Evidence* بیان کرده است:

Paul Moser, *Empirical Justification*, Dordrecht: D. Reidel, 1985.

56. truth

57. correspondence

58. conformity

: ر.ک. ۵۹

William Alston, "Yes, Virginia, There Is a Real World", American philosophical Association, Presidential Address, 1979; reprinted in Paul Moser, ed., *Reality in Focus*, Englewood Cliffs: Prentice Hall, 1990, pp. 17-33.

همچنین نک:

Bernard Williams, "Deciding to Believe", in *Problems of the Self*, London: Cambridge University Press, 1973, pp. 136-151.

60. second-order awareness

61. infallible

۶۲. این ایرادی است که ویلیام آلتون بر دیدگاه مورد قبول من گرفته و نام آن را «درونگرایی آگاهی» (consciousness internalism) نامیده و پاول موزر در کتاب توجیه تجربی به آن اشاره کرده است. نک:

William Alston, "An Internalist Externalism", in *Epistemic Justification: Essays in the Theology of Knowledge*, Ithaca: Cornell University Press, 1989, P. 233.

63. act of affirming

64. act of considering

65. reflexive awareness

66. quirk

67. reliable cognitive mechanism

68. natural belief-forming mechanism

69. inborn cognitive mechanism

70. improper

71. externalist account

72. mechanism of evolution

۷۳. کودک حتی ممکن است «بفهمد» که برخلاف میل خودش دارای این باور است - یعنی هورمون همچنان اعمال نفوذ می‌کند، اما او در برابر این گرایش پایداری می‌کند، زیرا از سر تأمل باور دارد که احتمال راست بودن این باور از احتمال دروغ بودن آن بیشتر نیست.

74. scrutiny

۷۵. این نوع بیان را لیندا زاگزبسکی (Linda Zagzebski) به من پیشنهاد کرد.

76. reliabilism

77. teleological component

78. nicen creed

۷۹. منظورم از «قراین» در اینجا، هم قراین مستقیم است و هم قراین غیرمستقیم. بنابراین، در این مورد با دیوبی هویتنگا موافق نیستم. بنگرید به پاسخ وی به من در:

Dewey Hoitenga, "Knowledge, Belief, and Revelation: A Reply to Patrick Lee"  
in *Faith and philosophy* 8, 1991, pp. 244-251.

من معتقدم که در واقع، نه فهم مستقیم، نه استدلال و نه تجربه، هیچ‌کدام قراین کافی برای متقاعد کردن قرینه گرا نخواهند بود. متأسفانه بسیار دیر متوجه مقاله دقیق و روشن هویننگا شدم که در پاسخ به مقاله قبلی ام درباره ایمان عقل نوشته شده است، به همین سبب نتوانستم در اینجا به بررسی آن پردازم.

۸۰ به استدلال آتنونی کنی توجه کنید: «بی‌گمان می‌توان منطقاً باور کرد که حضرت موسی و عیسی بسیاری از کارها و سخنانی را که انجیل به آنها نسبت می‌دهد، انجام داده و گفته‌اند، اما آیا می‌توان منطقاً به چنین چیزی یقینی مشابه یقین لازم برای معرفت داشت؟ اگر اعتقاد از آن حیث که ایمان است، نامعقول است و اگر باور اعتقادی است که منطقاً متناسب با تأییدی که از تاریخ می‌گیرد، معقول است، پس از آن حیث که معقول است، چیزی کمتر از ایمان است».

Anthony Kenny, *Faith and Reason*, New York: Columbia University Press, 1983,  
P. 83.

81. morally

82. moral justification

83. good of possession of Truth

84. disrespect

85. disregard

86. credible

87. faith

88. revelation

89. impersonal information

90. speculative truths

91. personal communication

92. presonal communion

: نک ۹۳

Germain Grisez, *The way of the Lord Jesus*, vol. 1: *Christian Moral principle*,  
Chicago: Franciscan Herald Press, 1983, Chapter 20.

تفاوت میان باور دینی با باور یا ایمان‌های انسانی دیگر، برخی را دچار دردرس کرده است. در سایر باورها و ایمان‌ها بدیهی است که باور کننده در واقع، سخن هم می‌گوید، اما معلوم نیست که باور

کننده راست‌گو یا آگاه باشد. در باور دینی وضع کاملاً بر عکس است - یعنی آنچه بدیهی نیست این است که کسی را که به او باور داریم، سخن بگوید. کافران درباره صداقت خداوند تردید ندارند، بلکه اصولاً درباره سخن گفتن خدا تردید می‌ورزند. با این همه، در هر دو مورد، عمل باور کردن ما از قرایین موجود فراتر می‌رود: در باور دینی، یقین ما از قراین حاکی از این‌که خدا سخن گفته است فراتر می‌رود، اما در باورمان به یک فرد انسانی، یقین ما از قراین حاکی از صداقت آن فرد در سخن گفتن فراتر می‌رود. بنابراین، این اختلاف میان باور دینی و بیشتر باورهای دیگر منطقاً بهانه‌ای برای ریشخند کردن باور دینی نیست. به هر حال، ما اصولاً علاقه‌مندیم بپذیریم که خدا سخن گفته است، حتی این‌که باور کننده در عمل باور کردن واحدی هم پذیرد که خدا سخن گفته و هم پذیرد آنچه او گفته درست است. برای بحث بیش‌تر در این‌باره نک:

Patric Lee, "Reasons and Religious Belief", in *Faith and Philosophy* 5, 1989, PP.  
19-34.

#### 94. signs

۹۵. این مورد از آنچه تاکنون اشاره کرده‌ام، پیچیده‌تر است. ما نه فقط به دلیل ارتباط شخصی، بلکه به دلیل دست‌یابی به حقیقت، ادعای مسیحی را می‌پذیریم. هر کسی می‌داند که به یک معنا اگر مسیحیت را خوب بفهمد باید با آن زندگی کند. اگر مسیحیت حق باشد، پس جهانی از حقیقت کل وجود دارد که فقط کسی که در دنیا مسیحیت می‌زید، می‌تواند آن را بررسی و درک کند. بنابراین، خیر دست‌یابی به حقیقت فی نفسه می‌تواند موجب تصدیق به قضایا شود با یقینی بیشتر از جوازی که ظاهرآ قراین به تنها می‌دهند. گویا در این‌جا فرضیه‌ای است که فقط کسی می‌تواند آن را امتحان کند که صدرصد به آن باور داشته باشد. فرض کنید برای آزمون فرضیه‌ای در زیست‌شناسی آزمون‌گر باید سال‌ها در جزیرهٔ تک افتاده‌ای زندگی کند، اما برای این‌که در آن جزیره زنده بماند باید با یقین مطلق به این فرضیه یقین داشته باشد. این تشبیه دقیق نیست، اما نکته در این است که در واقع، درباره دست‌یابی به حقیقت دو دیدگاه کوتاه مدت (short-run view) و بلند مدت (Long-run view) وجود دارد. اعتقاد ما به مسیحیت فقط به انگیزه میل به ابراز ارتباط شخصی نیست، بلکه به انگیزه میل به حقیقت نیز هست، نه حقیقت به معنای مطابقت این یا آن قضیه با واقعیت، بلکه حقیقت به معنای ژرف و کامل و به معنای تصویر درست از واقعیت، تا آن‌جا که ممکن است.

#### 96. human flourishing

#### 97. human life

98. aesthetic experience

99. friendship

100. society

101. natural law theory

102. Germain Grisez

103. Joseph Boyle

104. John Finnis

۱۰۵. نک:

Germain Grisez and Russell Shaw, *Beyond the New Morality*, 3rd ed., Notre Dame: Notre Dame University Press, 1988; John Finnis, Joseph Boyle, Germain Grisez, *Nuclear Deterrence, Morality, and Realism*, Oxford: Clarendon Press, 1987, PP. 175-197.

106. consequentialism

107. utilitarianism

108. fulfilment

109. consequences "in the long run"

110. mere appearance

111. Ethics of belief

112. astrology

۱۱۳. شاید بتوانیم اخلاق باور (ethics of belief) را با مقایسه‌اش با اخلاق جنسی (ethics of sex) توضیح دهیم، گرچه تقاوتهای آنها نیز البته مهم است. توان جنسی طبیعتاً معطوف به خیر تولید مثل است، در حالی که توان شناختی طبیعتاً معطوف به دست‌یابی به حقیقت است. اما همان‌گونه که نمی‌توان نتیجه گرفت که توان جنسی فقط باید برای تولید مثل به کار می‌رود (گرچه استفاده از این برای تولید مثل جای تردید نیست) به همین سان، نمی‌توان نتیجه گرفت که عمل شناختی باور کردن فقط باید تحت تأثیر هدف حقیقت باشد، بلکه نتیجه می‌گیریم که باید به همه خیرهای پایه‌ای توجه کنیم که تحت تأثیر عمل پرداختن آنهاست. همان‌گونه که باید خیر تولید مثل را انکار کنیم، باید خیر دست‌یابی به حقیقت را نفی کنیم، بلکه همان‌طور که پرداختن به امور جنسی برای ابراز رابطه زناشویی، مشروط بر آن که به خیر تولید مثل بی‌توجه نباشد، اخلاقاً خوب است؛ به

همین سان به نظر می‌رسد که عزم به باورکردن به سبب خیر پایه‌ای که باور، به همراه صدق باور، ما را در تحقیق آن خیر یاری می‌رساند، می‌تواند در بسیاری موارد اخلاقاً خوب باشد؛ یعنی در آن مواردی که حقیقت نادیده گرفته نشود. در هیچ‌یک از این دو مورد عزم به انجام دادن عملی ظاهراً مانع توجه به یک خیر پایه نیست یا به آن آسیبی نمی‌رساند؛ در هیچ‌یک از دو مورد ظاهراً لزومی ندارد که موردی از خیر پایه نادیده گرفته شود. به نظر می‌رسد این دو مثال از این جهت شبیه به یکدیگرند. اما اختلاف مهم آنها در این است که در امور جنسی، تولید مثل نکردن فقط به معنای تحقیق نبخشیدن به خیری است که می‌تواند تحقیق یابد. اما در امور عقلی و شناختی اگر باور ما به حقیقت و صدق نینجامد، کاذب می‌شود و معناش این است که درک شناختی ما از واقعیت آسیب جدی دیده است نه این‌که فقط خیری تحقیق نیافته است. به همین دلیل، لزومی ندارد در هر عمل جنسی بخواهیم یا بکوشیم به عمل لقادیر پردازیم، (بلکه کافی است عمل جنسی آمادگی لقادیر را داشته باشد). در هر عمل باور نیز ما باید امید داشته باشیم که باورمان صادق است و حتی در صورت لزوم بکوشیم که چنین شود. با این همه، به نظر نمی‌رسد در امور جنسی و باورکردن، اگر عمل باور کردن هم زمان تحت تأثیر خیرهای متعددی باشد، خطای رخ داده باشد.

114. morally responsible act

115. J. R. Ewing

116. risk

117. Cognitive grasp

118. permissible

119. obliged

120. redemption

121. sanctification

122. communal

123. certainty

124. dualist

125. commitments

۱۲۶. من معتقدم که به آسانی می‌توانیم در چنین موردی ببینیم که چگونه کسی می‌تواند به کاری پردازد که با باورش مرتبط است، گرچه با باورکردن یا باورنکردن مرتبط نیست. به آسانی می‌توان تصور کرد کسی در موقعیت مذکور اجازه می‌دهد قرایینی که در دست دارد او را وادارد که تصدیق کند

(مخالفت ورزد)، همچنان به پژوهش پردازد، یا مدعایی را به دلیل فقدان قرایین کنار بگذارد.

127. moral proposition

128. apologetics book

129. sublimity

130. evident sanctity

131. asthetic sense

132. Jn.10: 4 - 6.

: ۱۳۳ مأخذ ترجمه

Patric Lee, "Evidentialism, Plantinga, and Faith and Reason", in *Rational Faith*,  
(ed) by Linda Zagzebski, Notre Dame, Indiana: University of Notre Dame  
Press, 1993, PP. 140-167.